

École William Jonty

Année scolaire 43-44

5

Cours

de

Littérature indigène

Professeur : M<sup>e</sup> Lansade

Groupe : Nagoh

Colonie : Dahomey

Cercle de : Porto-Novo

V

D-5

# Alphabet

consonnes: Les lettres: b, d, f, l, m, n, p, r, t, v  
s'emploient comme en français.

ê = son adouci ch.

g = son dur

ñ = gn

j = j normal ou = g devant  $\begin{cases} e \\ i \end{cases}$

k = k normal; q, qu, ou c devant  $\begin{cases} a \\ o \\ u \end{cases}$

ê = son adouci ch.

s = s normal: ce

w = son anglais comme dans Watt.

x = x normal = ks.

y = son mouillé, ainsi ty = tui; ly = lui.

z = son normal z.

voyelles:

a = a normal.

ä = muet comme dans parler

e = e normal.

é = ai → j'ai

ë = ei → seine

i = i normal.

o = normal: → pot.

u = oi

ü = u

û = un; î = in; ô = on; â = an.

ö = eu → queue.

# Proverbes

1. - { A ta ni ogoun è mi  
Piment est remède àme  
" Il faut manger pour vivre "

2. - Alau ti djè burèdi  
- Fortesaix qui mange pain  
Awo èu arè nî hodjè  
- Jean crâne lui il ronge  
" Il faut savoir borner ses desirs "

3. - Ti Èougou dou la fè tè  
si fètiche veut honte  
Ani ki wâ gbè ûn si odjo (a)  
il dit de porter lui sous pluie  
" Ne forçons point nos talent  
Nous ne ferions rien avec grâce "

4. - { ako bi baba , abo bi iya  
mâle comme père , femelle comme mère  
" Tel père , tel fils , telle mère , telle fille "

a) le fètiche est en argile . Sa puissance ne l'empêche pas de fondre sous la pluie -